

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 143 (1963)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1962

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der SNG für das Jahr 1962

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluß	2
Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Helene und Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922)	11
Fonds «Aargauerstiftung» (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Luftelektrische Kommission (1913)	15
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15a
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	16
Anhang: Wertschriften der SNG	17
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:	
Denkschriftenkommission	18
Gletscherkommission	19
Kryptogamenkommission	20
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium	21
Pflanzengeographische Kommission	22
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	23
Hydrobiologische Kommission	24
Jungfrauochkommission	25
IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	26
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1962.</i>	27

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der SNG mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für:	
Geologische Kommission (G. Utzinger)	28
Geodätische Kommission (Prof. Fr. Kobold)	29
Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain)	30
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	31
Hydrologische Kommission (P. Kasser)	32
Forschungsstation an der Elfenbeinküste (CSRS) (Prof. R. Geigy)	33
Commission des recherches spatiales (Dr J. Bonanomi)	34
Bericht der Rechnungsrevisoren	35

I. Betriebsrechnung

Einnahmen		Fr.
A. 1.	Einzahlung von 9 neuen lebenslänglichen Mitgliedern	2 700.—
	Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	17 197.60
	davon sind Beiträge für 1962 17 122.60	
	1963 75.—	
2.	Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie	180.—
3.	Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung	10 553.25
4.	Für Inserate in den «Verhandlungen»	6 996.—
5.	Verschiedenes	405.65
B.	Überträge von Kapitalrechnungen:	
1.	Vom Gesellschaftskapital, Zinsen	5 162.25
2.	Fonds Helene und Cécile Rübel	5 000.—
3.	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	63.80
4.	Legat Prof. F. A. Forel	—.—
5.	Fonds für die Reservate in Robenhausen	—.—
6.	Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»	7 200.80
7.	Fonds «Aargauerstiftung»	—.—
8.	Fonds Daniel Jenny	21.45
9.	Zentralfonds	23 028.65
10.	Luftelektrische Kommission	—.—
11.	Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	14.05
12.	Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen	26 922.—
		105 445.50

Ausgaben			
A. 1.	Jahresversammlung in Schuls		2 000.—
2.	Herausgabe der «Verhandlungen» 1962		
	Druck administrativer Teil	7 281.95	
	Separatabzüge	324.30	7 606.25
	Druck wissenschaftlicher Teil	7 518.80	
	Inserate	418.70	
	Nekrologe	4 945.45	
	Separatabzüge und Kunstdrucktafeln .	697.60	13 580.55
	Versendungskosten: Kartonhüllen usw.	754.80	
	Porti.....	422.—	1 176.80
			22 363.60
	Übertrag		24 363.60

	Übertrag	Fr.
		24 363.60
3. Verwaltungskosten:		
a) Versicherungen, AHV	4 142.95	
Depotgebühren und Bankspesen ...	116.60	4 259.55
b) Personalausgaben		15 716.90
c) Büromaterial		557.65
d) Porti und Telegramme	430.15	
abzüglich Rückvergütungen	181.75	
	<u>248.40</u>	
Telephon	758.10	
Postscheckgebühren	97.45	1 103.95
e) Drucksachen, Buchbinderarbeiten .		821.55
f) Reiseentschädigungen und Sitzungs-		
spesen		2 080.90
g) Verschiedenes		162.80
		<u>24 703.30</u>
4. Übertrag auf Rechnung Stammkapital von 9 neuen lebensläng-		
lichen Mitgliedern		2 700.—
5. Ankauf der Eulerwerke		100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke,		
für die Separatfonds bestehen:		
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:		
Beitrag an die Bürokosten der SNG ...		63.80
2. Legat Prof. F. A. Forel		—.—
3. Fonds für die Reservate in Robenhausen		—.—
4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Gia-		
comi», Zahlungen auf Grund des § 11 des		
Reglementes an:		
Abhandlung E. Nickel und J. Schaller..	3 000.—	
Dr. A. Briel, Fribourg	2 000.—	
Dr. W. Gallusser, Basel	1 000.—	
Ing. E. Rütimeyer, Basel	600.—	6 600.—
		<u>6 600.—</u>
Verwaltungskosten:		
Beitrag an die SNG	541.10	
Kranz Grabstätte Dr. med. J. de Giacomi	50.—	
Separatabzüge	9.70	600.80
		<u>7 200.80</u>
5. Fonds «Aargauerstiftung»		—.—
6. Fonds Daniel Jenny		
Beitrag an die SNG		21.45
		<u>21.45</u>
	Übertrag	59 152.95

		Fr.
Übertrag		59 152.95
7. Zentralfonds:		
Beitrag an Fondation Charles Darwin .	10 000.—	
Jahresversammlung Schuls, Anteil		
Druck und Versand Zirkulare, Programm	4 098.70	
Miete Projektionswände für Schuls ...	366.—	
Beitrag an Nationalpark-Film.....	1 000.—	
Beitrag an Vereinigung für Atomenergie	15.—	
Ehrenaussgaben	2 504.25	
Reisespesen	364.70	
Porti.....	150.—	
Beitrag an die Betriebsrechnung der Gesellschaft	1 052.20	
Klischee Portrait	48.80	
Büchler & Co. AG, Bern, Druckerei ...	3 429.—	
		23 028.65
8. Luftelektrische Kommission		—.—
9. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie		14.05
10. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen:		
E. Birkhäuser & Co., Basel	26 578.50	
Reisespesen	53.80	
Bürospesen	50.—	
Beitrag an die SNG	239.70	
		26 922.—
		109 117.65
C. Abrechnungen der Kommissionen der SNG mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 18-25		

2

Abschluß

Total der Einnahmen	105 445.50
Total der Ausgaben	109 117.65
Rückschlag der Betriebsrechnung.....	3 672.15

3

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1961

die durch die Kasse der SNG zur Auszahlung oder Überweisung gelangten

A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1962, vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 27 043.90 Pflichtbeiträge der Schweiz an int. Unionen und Konstantentabellen)	539 943.90
Übertrag	539 943.90

		Fr.
	Übertrag	539 943.90
B. Geldeingangsausweise:		
Beiträge an Kommissionen und Zweiggeseellschaften		512 900.—
Beiträge an intern. Unionen, Konstantentabellen und COSPAR .		<u>27 043.90</u>
C. Ausgänge:		
a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:		
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der SNG:		
Denkschriftenkommission	12 000.—	
Gletscherkommission	18 000.—	
Hydrobiologische Kommission	10 000.—	
Naturw. Reisestipendiumkommission	6 000.—	
Kryptogamenkommission	21 000.—	
Pflanzengeographische Kommission	7 000.—	
Wissenschaftliche Nationalparkkommission . . .	5 000.—	
Komm. f. d. Forschungsstation Jungfrauoch . .	1 000.—	80 000.—
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:		
Geologische Kommission	185 000.—	
Geodätische Kommission	78 000.—	
Geotechnische Kommission	64 000.—	
Hydrologische Kommission	8 500.—	
Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste	20 000.—	
Kommission für Weltraumforschung	43 900.—	<u>399 400.—</u>
b) Zahlungen an Zweiggeseellschaften der SNG:		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	4 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	6 500.—	
Commentarii Math. Helv.	8 500.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	4 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	3 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.	3 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung . .	2 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	2 000.—	<u>33 500.—</u>
c) Zahlungen an internationale Unionen:		
Internationaler Forschungsrat \$ 1 040.—		4 495.90
Internationale Union für Geodäsie und Geophysik £ 320.—		3 908.20
Internationale chemische Union . . . \$ 200.—		872.80
Internationale geographische Union.		430.—
Internationale physikalische Union . \$ 300.—		1 299.55
Internationale Union für Kristallographie \$ 60.—		262.95
Internationale radiowissenschaftliche Union \$ 250.—		1 083.65
Internationale Konstantentabellen . \$ 1 300.—		5 622.25
Internationale physiologische Union \$ 50.—		218.90
Internationale mathematische Union \$ 200.—		864.50
Internationale biologische Union . . .		800.—
Internationale astronomische Union. \$ 163.30		710.30
COSPAR \$ 1 000.—		4 326.75
Internationale geologische Union . . \$ 450.—		1 948.15
Union internationale pour la conservation de la nature et ses ressources		<u>200.—</u>
		<u>27 043.90</u>
		<u>539 943.90</u>

4

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital		Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		38 746.77
B. Einnahmen:		
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung,		
siehe 5	3 630.25	
Obligationen	1 056.70	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 2 ...	475.30	5 162.25
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung,		
siehe 1	5 162.25	
Depotgebühren	3.—	
	<u>5 165.25</u>	
Rückschlag der Betriebsrechnung, siehe 2	3 672.15	8 837.40
		<u>3 675.15</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>35 071.62</u>

5

Stammgutrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		126 544.24
B. Einnahmen:		
Zinsen: von Obligationen des Fonds,		
siehe 17	3 593.45	
von Gutscheinen, siehe 17, Nr. 1 ...	36.80	
Ablösung der Jahreszahlungen von 9 le-		
benslänglichen Mitgliedern	2 700.—	
	<u>6 330.25</u>	
Rückzahlung von nom. 6 000.— Obligat..	6 000.—	
Aufnahme ins Inventar von nom. 6 000.—		
Obligationen	6 000.—	18 330.25
C. Ausgaben:		
Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,		
siehe 4	3 630.25	
Ankauf von nom. 6 000.— Obligationen	5 976.—	
Entlassung aus dem Inventar von nom.		
6 000.— Obligationen	6 000.—	15 606.25
		<u>2 724.—</u>
	Vorschlag der Stammgutrechnung	
D. Vermögensstand am 31.12.1962 (unantastbares Stammkapital) ..		<u>129 268.24</u>

6

Fonds Helene und Cécile Rübel

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		36 705.35
B. Einnahmen:		
Zinsen von Obligationen, siehe 17	1 305.20	
Zinsen von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3.	21.15	1 326.35
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung der Ge-		
sellschaft, siehe 1	5 000.—	
Bankspesen	35.60	
Entlassung aus dem Inventar von nom.		5 035.60
		<u>3 709.25</u>
	Vermögensabnahme	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>32 996.10</u>

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		Fr.	7
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		42 298.46	
B. Einnahmen:			
Zinsen von Obligationen, siehe 17	1 127.—		
Zinsen von Sparheft, siehe 17 , Nr. 4	148.90		
	<u>1 275.90</u>		
Zurückbezahlte Obligation 3 % ₀ SBB	500.—	1 775.90	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	63.80		
Depotgebühren	26.—		
	<u>89.80</u>		
Entlassung aus dem Inventar von nominal Fr. 500.— Obligation	500.—	589.80	
Mehreinnahmen 1962		<u>1 186.10</u>	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>43 484.56</u>	

Legat Prof. F. A. Forel			8
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		1 087.20	
B. Einnahmen: Zinsen, siehe 17 , Nr. 5		27.20	
C. Ausgaben: keine		<u>—.—</u>	
Mehreinnahmen 1962		27.20	
D. Stand des Legates am 31.12.1962, siehe 17 , Nr. 5		<u>1 114.40</u>	

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie			9
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		60 000.—	
B. Einnahmen: Zinsen v. Obligationen, s. 17	1 905.30		
Rückzahlung von 10 000.— Obligationen	10 000.—		
Aufnahme ins Inventar von 100 Anteilen Swissreal, Serie B	10 301.15	22 206.45	
	<u>10 301.15</u>		
C. Ausgaben: Ankauf v. 100 Anteilen Swiss- real, Serie B	10 301.15		
Entlassung aus dem Inventar von 10 000.— nom. Obligationen	10 000.—		
	<u>20 301.15</u>		
Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflan- zengeographischen Kommission, siehe 22	1 604.15	21 905.30	
Mehreinnahmen		<u>301.15</u>	
D. Stand des Fonds am 31.12.1962		<u>60 301.15</u>	

10**Fonds für die Reservate in Robenhausen**

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		1 264.75
B. Einnahmen:		
Zinsen, siehe 17 , Nr. 6	31.60	
C. Ausgaben:		
Depotgebühr	3.—	
	Mehreinnahmen 1962	<u>28.60</u>
D. Vermögensstand am 31.12.1962, siehe 17 , Nr. 6		<u>1 293.35</u>

11**Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»****Inventar der Obligationen des Fonds**

Bestand am 1. 1. 1962	317 000.—
Eingang im Jahre 1962	<u>25 000.—</u>
	342 000.—
Ausgang im Jahre 1962	<u>25 000.—</u>
Bestand am 31. 12. 1962	<u>317 000.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		328 986.21
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	10 383.35	
Depositenhefte, siehe 17 , Nr. 7	295.40	
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	80.90	10 759.65
Aufnahme ins Inventar, nom. 25 000.— Obl.	<u>25 000.—</u>	
Rückzahlung von nom. Obl. 25 000.—....	<u>25 000.—</u>	50 000.—
		<u>60 759.65</u>
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	7 200.80	
Ankauf von nom. 25 000.— Obligationen..	24 847.45	
Entlassung aus dem Inventar		
von nom. 25 000.— Obligationen	25 000.—	
Depotgebühren und Bankspesen	231.10	57 279.35
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>3 480.30</u>
D. Vermögensstand am 31.12.1962		<u>* 332 466.51</u>

* Hiezu kommt ein mit Nutznießung belastetes Legat von nom. Fr. 26 050.— Obligationen und Sparheft von Fr. 4016.50

Fonds «Aargauerstiftung»

Fr.

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre			52 968.69
B. Einnahmen:			
Zinsen: Obligationen, siehe 17	1 737.90		
Sparheft, siehe 17 , Nr. 8	42.75	1 780.65	
			<u>1 737.80</u>
C. Ausgaben:			
Übertrag auf die Betriebsrechnung	—.—		
Bankspesen	42.85	42.85	
			<u>1 737.80</u>
		Vorschlag der Kapitalrechnung	
D. Vermögensstand am 31.12.1962			<u>54 706.49</u>

Fonds Daniel Jenny

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre.....			14 962.60
B. Einnahmen:			
Zinsen: Obligationen, siehe 17	342.30		
Sparheft, siehe 17 , Nr. 9	13.40		
			<u>355.70</u>
Übertrag auf Stammkapital von 20 % der Zinsen	71.15		
			<u>426.85</u>
Zinsen: Sparheft «Stamm», siehe 17 , Nr. 9	73.40	500.25	
C. Ausgaben:			
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 ..	21.45		
Übertrag auf Stammkapital	71.15		
Depotgebühren	9.20	101.80	
			<u>398.45</u>
		Vorschlag der Fondsrechnung	
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>15 361.05</u>

Zentralfonds

Inventar der Obligationen des Fonds

Bestand am 1. Januar 1962.....	nom.	558 600.—
Eingang im Jahre 1962		<u>—.—</u>
		558 600.—
Ausgang im Jahre 1962		<u>1 000.—</u>
Bestand am 31. Dezember 1962		<u>557 600.—</u>

Kapitalrechnung des Fonds

		Fr.
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre:		
Obligationen	558 600.—	
Depositenheft	4 484.60	
	563 084.60	
minus Schuld an die Kapitalrechnung der Gesellschaft	1 753.94	561 330.66
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen, siehe 17	20 795.85	
Depositenheft, siehe 17 , Nr. 14 ..	248.10	
	21 043.95	
Rückzahlung von nom. 1000.— Oblig. ...	1 000.—	22 043.95
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	23 028.65	
Entlassung aus dem Inventar von nom. 1000.— Obligationen	1 000.—	
Depotgebühren	493.40	24 522.05
Rückschlag der Kapitalrechnung		2 478.10
D. Vortrag auf neue Rechnung		558 852.56

15

Luftelektrische Kommission

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		6 367.25
B. Einnahmen:		
Zins auf Depositenheft, siehe 17 , Nr. 16 ..	116.90	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	42.25	159.15
C. Ausgaben:		
Keine	—.—	
Mehreinnahmen 1962		159.15
D. Vortrag auf neue Rechnung		6 526.40

15a

Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		50 724.15
B. Einnahmen:		
Zinsen der Obligationen, siehe 17	1 480.75	
Zinsen des Depositenheftes, siehe 17 , Nr. 19	30.80	
Geschenk Herr Ing. P. R. de Wilde, Genf .	100.—	1 611.55
C. Ausgaben:		
Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 ..	14.05	
Bankspesen	40.50	54.55
Mehreinnahmen 1962		1 557.—
D. Vortrag auf neue Rechnung		52 281.15

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

16

Inventar der Obligationen

Fr.

Bestand am 31.12.1961	125 000.—
Eingang im Jahre 1962	6000.—
	<u>131 000.—</u>
Ausgang im Jahre 1962	6000.—
Bestand am 31.12.1962	<u>125 000.—</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre:	143 632.37
B. Einnahmen:	
Zinsen der Obligationen, siehe 17	4 400.95
Zinsen des Depositenheftes, siehe 17 , Nr. 18	393.60
	<u>4 794.55</u>
Zurückbezahlte Oblig. nom. Fr. 6 000.—	6 000.—
Aufnahme ins Inventar von nom. Oblig. 6 000.—	6 000.—
	<u>16 794.55</u>
C. Ausgaben:	
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	26 922.—
Bankspesen	105.—
	<u>27 027.—</u>
Ankauf von nom. Oblig. 6 000.—	5 976.—
Entlassung aus dem Inventar von nom. Oblig. 6 000.—	6 000.—
	<u>39 003.—</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung
	<u>22 208.45</u>
D. Vermögensstand am 31.12.1962	<u>121 423.92</u>

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

17

I. Obligationen

Nominalwert Fr.	A. Betriebsrechnung (disponibles Kapital)	Coupons-termin	Ertrag Fr.
10 000.—	3 ½ % J. R. Geigy AG, Basel	30. 4.	245.—
15 000.—	4 % Sprecher & Schuh AG, Aarau	1. 5.	420.—
9 000.—	3 % Eidg. Staatsanleihe 1952		—.
<u>34 000.—</u>	Rückvergütung Verrechnungssteuer		<u>391.70</u>
			1 056.70
	B. Stammkapital		
27 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
		15. 9.	567.—
5 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 3.	
		15. 9.	122.50
5 000.—	3 % Stadt Zürich von 1951	1. 3.	
		1. 9.	105.—
4 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	84.—
<u>31 000.—</u>	Übertrag		<u>878.50</u>

35

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
31 000.—	Übertrag		878.50
14 500.—	3 % Allg. Aarg. Ersparniskasse	31. 5. 30. 11.	304.50
12 000.—	2¾ % Eidg. Anleihe von 1954	1. 3. 1. 9.	231.—
6 000.—	3 % Pfandbriefe der Schweiz. Kantonalbanken, Serie 67, 1959	1. 10.	126.—
6 000.—	3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	15. 4. 15. 10.	126.—
4 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1. 15. 7.	84.—
5 000.—	3¼ % (Serie XXIII) Crédit Foncier Vaudois 1959	1. 3.	113.75
5 000.—	3½ % Schweiz. Kreditanstalt, fällig 1.10.1966	1. 10.	122.50
5 000.—	4 % Gesellsch. Holzstoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
20 000.—	3½ % Oblig. Sandoz AG Basel	15. 5.	490.—
6 000.—	« Holderbank » Financière Glarus AG, 1962		—.—
124 500.—			
	6 000.— 3 % Kt. Genf von 1953, zurückbezahlt	1. 6.	63.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		914.20
			3 593.45
<i>C. Fonds Helene und Cécile Rübel</i>			
8 000.—	3½ % Aare-Tessin AG für Elektrizität Olten 1942, rückzahlbar ab 1953	1. 1. 1. 7.	196.—
6 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943 rückzahlbar ab 1953	15. 4. 15. 10.	147.—
3 000.—	3 % Kanton Wallis, Oblig. von 1953	31. 3. 31. 7.	63.—
16 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1952	15. 5. 15. 11.	525.—
33 000.—	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		374.20
			1 305.20
<i>D. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</i>			
12 000.—	3¼ % Anleihe des Kts. Zürich von 1947, rückzahlbar ab 15.10.1977	15. 4. 15. 10.	273.—
5 000.—	3 % Eidg. Anleihe Nov. 1955	1. 11.	105.—
4 000.—	2¾ % Kraftwerke Mauvoisin AG, 1955	1. 3.	77.—
3 000.—	3 % Nordostschw. Kraftwerke AG, Baden, 1950	15. 1. 15. 7.	63.—
5 000.—	4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	140.—
3 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 5.	63.—
1 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1953	15. 1. 15. 7.	21.—
1 000.—	3 % Stadt Zürich von 1950	31. 3. 30. 9.	21.—
1 000.—	3 % Aargauische Kantonalbank	31. 10.	21.—
35 000.—	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		332.10
	500.— 3 % SBB différencé von 1903	15. 5.	
	Rückzahlung 15. November 1962	15. 11.	10.90
			1 127.—

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
<i>E. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</i>			
25 000.—	3 % Pfandbriefe Pfandbriefbank Schweiz.	31. 5.	
	Hypothekarinstitute, Serie 65 von 1954	30. 11.	525.—
15 000.—	3 ¼ % Schweiz. Bodenkreditanstalt	1. 5.	
	Serie M 1947	1. 11.	341.20
10 000.—	2 ¾ % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
		15. 9.	192.50
10 301.15	100 Anteile Swissreal, Serie B		—.—
60 301.15			
	10 000.— 3 ½ % Kanton Genf von 1942, am 15. Oktober zurückbezahlt		245.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		601.60
			1 905.30

F. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»

110 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6.	
		15. 12.	2 695.—
120 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1946	15. 4.	
		15. 10.	2 730.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		2 078.60
20 000.—	3 % Stadt Lausanne von 1952	15. 4.	
		15. 10.	420.—
12 000.—	3 ½ % Kanton Bern von 1949	15. 3.	
		15. 9.	294.—
10 000.—	4 % Stadt Bern von 1948	31. 5.	280.—
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1955, November	1. 11.	210.—
10 000.—	3 ½ % Stadt Zürich von 1948, April	1. 2.	
		1. 8.	245.—
20 000.—	3 ½ % Pfandbriefbank 1962, Serie 102		—.—
5 000.—	3 ½ % Pfandbriefbank 1960, Serie 90		—.—
317 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		818.25
	25 000.— 3 ½ % Kanton Genf von 1942, am 15. Oktober 1962 zurückbezahlt		612.50
			10 383.35

G. Fonds «Aargauerstiftung»

3 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1956	1. 5.	63.—
14 442.65	11 Anteile Swiss Immobil, Neue Serie	1. 7.	440.—
5 000.—	4 ¼ % Schweizerische Reederei AG, Basel 1958	30. 9.	148.75
14 000.—	3 ¼ % Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute, Serie 94	30. 9.	318.50
5 000.—	3 ½ % Gebr. Sulzer 1956	31. 5.	122.50
5 000.—	4 % Obligation Schweiz. Gesellschaft für Holz- stoffbearbeitung, Basel, 1960	1. 3.	140.—
5 000.—	3 ½ % Obligation der Schweiz. Kreditanstalt Zürich	26. 9.	122.50
51 442.65			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		382.65
			1 737.90

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
<i>H. Fonds Daniel Jenny</i>			
11 000.—	3 % SBB von 1948, rückzahlbar ab 30.4.1957	30. 4.	231.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		111.30
			342.30
<i>J. Zentralfonds</i>			
25 000.—	3 ¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
		15. 10.	568.70
75 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni	30. 6.	
		31. 12.	1 837.50
5 000.—	3 ½ % Zentralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30. 6.	
		31. 12.	122.50
23 000.—	3 ½ % Kanton Zürich von 1944	28. 2.	
	kündbar ab 30.11.1959	31. 8.	563.50
20 000.—	3 ¼ % Eidg. Anleihe von 1946	15. 4.	
	kündbar ab 15.1.1962	15. 10.	455.—
25 000.—	3 ½ % Zentralschweizerische Kraftwerke	31. 3.	
	von 1948, kündbar ab 30.6.1960	30. 9.	612.50
25 000.—	3 ½ % Kraftwerke Oberhasli AG, von 1948	1. 5.	
	Oktober	1. 11.	612.50
9 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1950	31. 5.	
		30. 11.	189.—
3 000.—	3 % Pfandbriefbank 1954, Serie 65	31. 5.	
		30. 11.	63.—
10 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1956, Mai	1. 5.	210.—
10 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1945	15. 6.	
	rückzahlbar am 1.5.1965	15. 12.	245.—
65 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1943, April	15. 4.	
		15. 10.	1 592.50
40 000.—	3 ½ % Eidg. Anleihe von 1944, November	15. 5.	
		15. 11.	980.—
70 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1952	15. 5.	
		15. 11.	1 470.—
55 000.—	3 ¼ % Kraftw. Wassen AG, Wassen, v. 1947	1. 5.	
		1. 11.	1 251.20
28 000.—	Aktien Hypothekarbank in Winterthur,		
	Winterthur, 56 à 500.—	2. 3.	1 176.—
15 000.—	30 Aktien Schweizerische Kreditanstalt à 500.—	6. 6.	1 050.—
9 600.—	96 Namenaktien Schweizerische Unfallversiche-		
	rungsgesellschaft in Winterthur, à Fr. 100.—	27. 4.	1 120.—
3 000.—	3 ½ % Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG,	28. 2.	
	1943	31. 8.	73.50
7 000.—	2 ¾ % Anleihe Kraftwerke Mauvoisin AG,		
	Sitten 1955	1. 3.	134.75
5 000.—	2 ¾ % Pfandbriefe Pfandbriefzentrale der schweiz.		
	Kantonalbanken, Zürich, Serie 50, 1955	15. 3.	96.25
5 000.—	3 ½ % J. R. Geigy, Basel 1959	30. 4.	122.50
20 000.—	3 ½ % Anleihe Bell AG, Basel 1960	15. 1.	490.—
552 600.—	Übertrag		15 035.90

Nominalwert Fr.		Coupons-termin	Ertrag Fr.
552 600.—	Übertrag		15 035.90
5 000.—	3½ % Obligationen der Erparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau (mit Nutznießung belastet)		
557 600.—			
	1 000.— 3½ % Kanton Genf von 1942, am 15. Oktober 1962 zurückbezahlt		24.50
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		5 735.45
			<u>20 795.85</u>

K. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen

20 000.—	3½ % Kanton Neuenburg von 1945	15. 4.	
		15. 10.	490.—
10 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
		15. 10.	227.50
10 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1943	15. 4.	
		15. 10.	245.—
10 000.—	3½ % Eidg. Anleihe 1945	30. 6.	
		31. 12.	245.—
7 000.—	3 % SBB 1938	30. 4.	136.50
		31. 10.	73.50
1 000.—	3 % Eidg. Anleihe 1951	1. 5.	
		1. 11.	21.—
20 000.—	3½ % Kanton Basel-Stadt 1958	1. 11.	490.—
5 000.—	4½ % Ville de Lausanne 1957	15. 12.	157.50
20 000.—	4 % Stadt Bern 1958	31. 5.	560.—
1 000.—	3¼ % Aare-Tessin AG 1951	1. 6.	
		1. 12.	22.70
10 000.—	4½ % Stadt Genf 1958	15. 3.	315.—
5 000.—	3½ % Sandoz AG 1961	15. 5.	122.50
6 000.—	3¾ % Anleihe Zürcher Ziegeleien, Zürich, von 1962		—.—
125 000.—			
	6 000.— 3 % SBB 1938, am 30. April zurückbezahlt		
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		1 294.75
			<u>4 400.95</u>

L. Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie

15 000.—	3½ % Aare-Tessin AG 1946	10. 6.	
		31. 12.	367.50
10 000.—	3½ % Créd. Fonc. Vaud. 1946, Serie 9	15. 3.	
		15. 9.	227.50
25 000.—	3¾ % Grande Dixence SA	31. 10.	656.25
50 000.—			
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		229.50
			<u>1 480.75</u>

II. Depositen- und Sparhefte

	Ertrag Fr.	Saldo Fr.
1. Stammkapital	36.80	2 081.04
2. Betriebsrechnung	475.30	8 080.65
3. Fonds Helene und Cécile Rübel	21.15	1 296.10
4. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	148.90	8 610.25
5. Legat Prof. F. A. Forel	27.20	1 114.40
6. Fonds für die Reservate in Robenhausen	31.60	1 293.35
7. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	57.60	3 372.50
8. Fonds «Aargauerstiftung»	42.75	3 263.84
9. Fonds Daniel Jenny	86.80	4 424.30
10. Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium	166.80	10 298.75
11. Denkschriftenkommission	768.30	18 905.45
12. Pflanzengeographische Kommission	208.70	5 484.20
13. Wissenschaftliche Nationalparkkommission	182.90	14 342.72
14. Zentralfonds	248.10	6 070.25
15. Jungfrauochkommission	142.50	8 078.70
16. Luftelektrische Kommission	116.90	6 539.30
17. Hydrobiologische Kommission	166.95	7 630.45
18. Kommission für die Schweiz. Paläontol. Abhandlungen	393.60	942.55
19. Fonds François-A. Forel	30.80	2 295.20
		<hr/>
		114 124.—

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

18

		Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre		33 593.22
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	12 000.—	
Erlös aus Denkschriften	3 068.10	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer ..	177.20	
Zinsen, Sparhefte	768.30	16 013.60
		<hr/>
C. Ausgaben:		
Zahlung an Gebr. Fretz, Zürich	30 000.—	
Feuerversicherung	302.—	
Bürospesen und Porti	58.10	
Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe in den «Verhandlungen»	1 750.—	32 110.10
		<hr/>
	Mehrausgaben 1962	16 096.50
D. Vortrag auf neue Rechnung		<hr/>
		17 496.72

40

Gletscherkommission

Fr.

19

A. Vortrag vom Vorjahre			4 677.82
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft	18 000.—		
Kontokorrent-Zinsen	94.30		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer..	21.35	18 115.65	
C. Ausgaben:			
1. Verwaltung	1 616.10		
2. Sitzungen	1 143.50		
3. Gletscherbeobachtungen	12 531.95		
4. Studien	4 778.05		
5. Publikationen und Drucksachen	831.85		
6. Verschiedenes	2 036.90	22 938.35	
		Mehrausgaben 1962	4 822.70
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo		144.88

Kryptogamenkommission**20**

A. Vortrag vom Vorjahre	Passivsaldo		243.10
B. Einnahmen:			
Kredit der Eidgenossenschaft	21 000.—		
Verkauf von «Beiträgen zur Kryptogamen- flora»	2 966.40		
Rückerstattung der Verrechnungssteuer .	8.80		
Zinsen, Kontokorrent	56.02	24 031.22	
C. Ausgaben:			
Büchler & Co. AG, Bern	23 333.—		
Reisespesen	39.35		
Beitrag an die SNG	1 050.—		
Kto.-Krt., Prov., Spesen, Verrechnungsst.	30.82	24 453.17	
		Mehrausgaben 1962	421.95
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo		665.05

21

**Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium
für Botanik und Zoologie**

Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre		5 963.45
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	6 000.—	
Rückvergütung der Verrechnungssteuer..	119.40	
Zinsen Depositenhefte	166.80	6 286.20
C. Ausgaben:		
Nachkredit für Reise Dr. A. Saxer, Bern.	1 950.90	1 950.90
	Mehreinnahmen 1962	4 335.30
D. Vortrag auf neue Rechnung		10 298.75

22

Pflanzengeographische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre		8 586.27
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.—	
Zinsen der Rübel-Stiftung	1 604.15	
Dr. Spiro Afis für 50 Expl. seiner Arbeit .	450.—	
Erlös aus Vegetationswandkarte	115.—	
Rückzahlung Dr. Lüdi	109.65	
Zinsen Sparhefte	208.70	9 487.50
C. Ausgaben		
Verlag Hans Huber, Bern	12 417.35	
Kartenverlag Kümmerly & Frey AG, Bern	2 450.—	
Sitzungs- und Bürospesen	498.25	
Beitrag an die SNG	350.—	
Bankspesen	50.—	15 765.60
	Mehrausgaben 1962	6 278.10
D. Vortrag auf neue Rechnung		2 308.17

23

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

A. Vortrag vom Vorjahre		10 322.74
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	5 000.—	
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung....	11 350.—	
Beitrag der Eidg. Nationalpark-Komm. . .	4 000.—	
Beitrag der Stiftung Pro Helvetia	4 000.—	
Rückzahlung Vorschuß Gemeinde S-chanf	1 500.—	
	Übertrag 25 850.—	10 322.74

	Übertrag	25 850.—	Fr. 10 322.74
	Vergütung für Separatabzüge	127.70	
	Rückvergütung Verrechnungssteuer	79.25	
	Zinsen Einlageheft	182.90	26 239.85
<hr/>			
C. Ausgaben:			
	Botanische Subkommission	1 635.—	
	Zoologische Subkommission	5 011.25	
	Geologische Subkommission	786.80	
	Hydrologische Subkommission	5.60	
	Laboratorium Il Fuorn	158.30	
	Meteorologische Station Martina	1 200.—	
	Untersuchungen über Wirbeltiere	70.40	
	Publikationen	4 224.70	
	Drucksachen	75.15	
	Verwaltung	2 213.15	15 380.35
<hr/>			
	Mehreinnahmen 1962		10 859.50
<hr/>			
D. Vortrag auf neue Rechnung			21 182.24
<hr/>			

Hydrobiologische Kommission

24

A. Vortrag vom Vorjahre			14 088.91
<hr/>			
B. Einnahmen:			
	Kredit der Eidgenossenschaft	10 000.—	
	Beitrag der Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz	2 000.—	
	Druckkostenbeitrag Dr. P. Zimmermann .	500.—	
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer .	180.15	
	Zinsen Depositenheft	166.95	12 847.10
<hr/>			
C. Ausgaben:			
	Birkhäuser & Co. AG, Basel	12 907.65	
	Anderson & Weidmann, Zürich: Klischees	3 474.35	
	«Schweizerische Bauzeitung»	44.20	
	Dr. W. Schmassmann, Liestal	52.—	
	L. Schümperli, Oberengstringen	41.25	
	H. R. Pfändler, Genève	30.—	
	Beitrag an die SNG	500.—	17 049.45
<hr/>			
	Mehrausgaben 1962		4 202.35
<hr/>			
D. Vortrag auf neue Rechnung			9 886.56
<hr/>			

43

25

Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch Fr.

A. Vortrag vom Vorjahre		6 443.05
B. Einnahmen:		
Kredit der Eidgenossenschaft	1 000.—	
Zinsen Depositenheft	142.50	
Rückvergütung der Verrechnungssteuer ..	43.20	1 185.70
<hr/>		
C. Ausgaben:		
Beitrag an die SNG	50.—	50.—
<hr/>		
Mehreinnahmen 1962		1 135.70
<hr/>		
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>7 578.75</u>

26

**IV. Inventar und Kapitalrechnung des Reparationsfonds
der Geologischen Kommission**

A. Obligationen

Nominal- wert		Coupons- termin	Ertrag Fr.
14 000.—	3 ½ % Kanton Zürich von 1944 rückzahlbar am 28.2.1969	28. 2. 31. 8.	343.—
5 000.—	3 % Comune di Chiasso, Sept. 1953	30. 4. 31. 10.	105.—
<hr/>			
19 000.—	Rückerstattung der Verrechnungssteuer		<u>183.90</u>
			631.90

B. Sparheft

Sparheft Nr. 94 297 Aargauische Kantonalbank, Aarau	103.90
Saldo Fr. 5 584.36	

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		23 863.36
B. Einnahmen:		
Zinsen: Obligationen	631.90	
Sparheft	103.90	735.80
<hr/>		
C. Ausgaben:		
Depotgebühren	14.80	14.80
<hr/>		
Mehreinnahmen 1962		721.—
<hr/>		
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung		<u>24 584.36</u>

44

AKTIVEN

Bilanz vom 31. Dezember 1962

PASSIVEN 27

	Fr.	Fr.
Saldi von Bankrechnungen:		
Gletscherkommission	19 3 974.—	
Kryptogamenkommission	20 225.—	
Kommission Dr. J. de Giacomo	11 10 421.40	
Kommission für die Schweiz. Paläontologische Abhandlungen	16 —.—	14 620.40
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation 17		114 124.—
Reparationsfonds 26		5 584.36
Med.-Biologische Gesellschaft		2 912.85
Obligationen, laut Spezifikation 17		1 398 843.80
Obligationen Reparationsfonds 26		19 000.—
Postscheck		5 074.70
Kasse		394.06
Guthaben für Inserate in den «Verhandlungen»		6 996.—
Kryptogamen-Kommission, Passivsaldo 20		665.05
Gletscherkommission, Passivsaldo 19		144.88

1 568 360.10

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital	4 35 071.62	
Stammkapital	5 129 268.24	
Fonds Helene und Cécile Rübel	6 32 996.10	
Fonds f. d. Preis v. Dr. Schläfli	7 43 484.56	
Legat Prof. F. A. Forel	8 1 114.40	
Rübel-Fonds f. Pflanzengeogr.	9 60 301.15	
Fonds für Reservate in Robenhäusern	10 1 293.35	
Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomo»	11 332 466.51	
Fonds «Aargauerstiftung»	12 54 706.49	
Fonds Daniel Jenny	13 15 361.05	
Zentralfonds	14 558 852.56	
Luftelektrische Kommission	15 6 526.40	
Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15a 52 281.15	
Kommission f. d. Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	16 121 423.92	1 445 147.50
II. Denkschriftenkommission	18 17 496.72	
Kommission für das Reisestipendium für Botanik und Zoologie	21 10 298.75	
Pflanzengeogr. Kommission	22 2 308.17	
Kommission f. d. wissensch. Erforschung des Nationalparks	23 21 182.24	
Hydrobiologische Kommission	24 9 886.56	
Jungfraujochkommission	25 7 578.75	68 751.19
III. Reparationsfonds	26	24 584.36
Medizinisch-Biologische Gesellschaft		3 100.85
Transitorische Posten		26 776.20

1 568 360.10

Der Quästor: Prof. Dr. W. Saxer